

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30447385                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE                                                                                                                                                                                                                                                            | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                 | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                         | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                 | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                      | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | SI                                                                                                                                                                                                                                                                           | HU                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Tragen Sie bei der Verwendung des Werkzeugs geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und Schutzbrille.                                                                                                                                                       | Wear appropriate protective equipment such as gloves and safety glasses when using the tool.                                                                                                                                                                                                    | Portez un équipement de protection approprié tel que des gants et des lunettes de sécurité lorsque vous utilisez l'outil.                                                                                                                                                          | Indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti e occhiali di sicurezza durante l'utilizzo dello strumento.                                                                                                                                                                       | Draag geschikte beschermende uitrusting zoals handschoenen en een veiligheidsbril wanneer u het gereedschap gebruikt.                                                                                                                                                                           | Utilice equipo de protección adecuado, como guantes y gafas de seguridad, cuando utilice la herramienta.                                                                                                                                                           | Při používání nástroje používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a ochranné brýle.                                                                                                                                                                                      | Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice i zaštitne naočale kada koristite alat.                                                                                                                                                                                                       | Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice i zaštitne naočale kada koristite alat.                                                                                                                                                                              | A szerszám használatakor viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget.                                                                                                                                                               |
| Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand Ihres Werkzeugs. Verwenden Sie keine beschädigten Werkzeuge.                                                                                                                                                            | Check the condition of your tools regularly. Do not use damaged tools.                                                                                                                                                                                                                          | Vérifiez régulièrement l'état de vos outils. N'utilisez pas d'outils endommagés.                                                                                                                                                                                                   | Controlla regolarmente lo stato dei tuoi strumenti. Non utilizzare strumenti danneggiati.                                                                                                                                                                                                  | Controleer regelmatig de staat van uw gereedschap. Gebruik geen beschadigd gereedschap.                                                                                                                                                                                                         | Compruebe periódicamente el estado de sus herramientas. No utilice herramientas dañadas.                                                                                                                                                                           | Pravidelně kontrolujte stav svého nářadí. Nepoužívejte poškozené nástroje.                                                                                                                                                                                                              | Redovito provjeravajte stanje svojih alata. Nemojte koristiti oštećene alate.                                                                                                                                                                                                                         | Redovito provjeravajte stanje svojih alata. Nemojte koristiti oštećene alate.                                                                                                                                                                                                | Rendszeresen ellenőrizze szerszámai állapotát. Ne használjon sérült szerszámokat.                                                                                                                                                                               |
| Lassen Sie Reparaturen, die über Ihre Fähigkeiten hinausgehen, von einem qualifizierten Fachmann durchführen.                                                                                                                                                 | Have repairs that are beyond your capabilities carried out by a qualified professional.                                                                                                                                                                                                         | Faites effectuer les réparations dépassant vos capacités par un professionnel qualifié.                                                                                                                                                                                            | Far eseguire le riparazioni oltre le proprie capacità da un professionista qualificato.                                                                                                                                                                                                    | Laat reparaties die buiten uw mogelijkheden liggen, uitvoeren door een gekwalificeerde vakman.                                                                                                                                                                                                  | Haga que las reparaciones más allá de sus capacidades sean realizadas por un profesional calificado.                                                                                                                                                               | Opravy, které přesahují vaše schopnosti, nechte provést kvalifikovaným odborníkem.                                                                                                                                                                                                      | Neka popravke koji nadilaze vaše sposobnosti izvrši kvalificirani stručnjak.                                                                                                                                                                                                                          | Neka popravke koji nadilaze vaše sposobnosti izvrši kvalificirani stručnjak.                                                                                                                                                                                                 | képességeit meghaladó javításokat szakképzett szakemberrel végeztesse el.                                                                                                                                                                                       |
| Achten Sie darauf, dass Sie beim Arbeiten mit Werkzeugen eine stabile Position haben und die Werkzeuge sicher halten.                                                                                                                                         | Make sure you have a stable position when working with tools and hold the tools securely.                                                                                                                                                                                                       | Lorsque vous travaillez avec des outils, assurez-vous d'avoir une position stable et de bien maintenir les outils.                                                                                                                                                                 | Quando si lavora con gli strumenti, assicurarsi di avere una posizione stabile e di tenere gli strumenti in modo sicuro.                                                                                                                                                                   | Zorg er bij het werken met gereedschap voor dat u een stabiele positie heeft en het gereedschap stevig vasthoudt.                                                                                                                                                                               | Cuando trabaje con herramientas, asegúrese de tener una posición estable y sostenga las herramientas de forma segura.                                                                                                                                              | Při práci s nářadím se ujistěte, že máte stabilní polohu a nářadí bezpečně držte.                                                                                                                                                                                                       | Kada radite s alatima, osigurajte stabilan položaj i čvrsto držite alate.                                                                                                                                                                                                                             | Kada radite s alatima, osigurajte stabilan položaj i čvrsto držite alate.                                                                                                                                                                                                    | A szerszámokkal végzett munka során ügyeljen arra, hogy stabil helyzetben legyen, és biztonságosan tartsa a szerszámokat.                                                                                                                                       |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen   | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the            | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig                                 | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información        | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent     | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I                        | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.                    | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.                   | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne           |

Produkt/Product/Produit/Prodotta/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30447385

| DE                                                                                                                                                                                                                                                      | EN                                                                                                                                                                                                     | FR                                                                                                                                                                                                                                                   | IT                                                                                                                                                                                                                                                 | NL                                                                                                                                                                                                                            | ES                                                                                                                                                                                                                                  | CZ                                                                                                                                                                                          | HR                                                                                                                                                                                                    | SI                                                                                                                                                                                        | HU                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Erstickungsgefahr!<br>Verpackungsmaterial<br>ist kein Spielzeug!<br>Halten Sie<br>Verpackungsmaterial<br>außerhalb der<br>Reichweite von<br>Kindern sowie<br>Personen mit<br>verringerten<br>physischen,<br>sensorischen oder<br>mental en Fähigkeiten. | Danger of suffocation!<br>Packaging material is<br>not a toy! Keep<br>packaging material<br>out of the reach of<br>children and people<br>with reduced physical,<br>sensory or mental<br>capabilities. | Risque d'étouffement !<br>Le matériel<br>d'emballage n'est pas<br>un jouet ! Conserver<br>le matériel<br>d'emballage hors de<br>portée des enfants et<br>des personnes ayant<br>des capacités<br>physiques,<br>sensorielles ou<br>mentales réduites. | Pericolo di<br>soffocamento! Il<br>materiale di<br>imballaggio non è un<br>giocattolo! Tenere il<br>materiale di<br>imballaggio fuori dalla<br>portata dei bambini e<br>delle persone con<br>ridotte capacità<br>fisiche, sensoriali o<br>mentali. | Gevaar voor<br>verstikking!<br>Verpakkingsmateriaal<br>is geen speelgoed!<br>Houd<br>verpakkingsmateriaal<br>buiten het bereik van<br>kinderen en mensen<br>met verminderde<br>fysieke, zintuiglijke of<br>mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El<br>material de embalaje<br>no es un juguete!<br>Mantenga el material<br>de embalaje fuera del<br>alcance de los niños y<br>de personas con<br>capacidades físicas,<br>sensoriales o<br>mentales reducidas. | Nebezpečí udušení!<br>Obalový materiál není<br>hračka! Obalový<br>materiál uchovávejte<br>mimo dosah dětí a<br>osob se sníženými<br>fyzickými, smyslovými<br>nebo duševními<br>schopnostmi. | Opasnost od gušenja!<br>Materijal za pakiranje<br>nije igračka! Držite<br>materijal za pakiranje<br>izvan dohvata djece i<br>osoba smanjenih<br>fizičkih, osjetilnih ili<br>mentalnih<br>sposobnosti. | Nevarnost zadušitve!<br>Embalaža ni igrača!<br>Embalažni material<br>hranite izven dosega<br>otrok in ljudi z<br>zmanjšanimi fizičnimi,<br>senzoričnimi ali<br>duševnimi<br>sposobnostmi. | Fulladásveszély! A<br>csomagolóanyag nem<br>játék! A<br>csomagolóanyagot<br>tartsa távol<br>gyermekektől és<br>csökkent fizikai,<br>érzékszervi vagy<br>szellemi képességű<br>személyektől. |